





# 親愛的客戶

操作指南內含日常使用 Bang & Olufsen 產品的相關資訊。正常情況下，會由您的經銷商運送、安裝及設定您的產品。

BeoMaster 5 能連接 BeoSound 5 及/或連接電視機使用。本操作指南所述的操作要領，適用於 BeoMaster 5 連接電視機時。如果僅連接 BeoSound 5 使用，請參考 BeoSound 5 隨附的指南。

為能順利使用 BeoMaster 5 的各項功能，務必連上網際網路並將音樂傳至 BeoMaster 5。為方便轉存，遂發展 BeoConnect 和 BeoPlayer 這種專屬軟體。軟體的使用方法，隨附的操作指南均有說明。

您可於 [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides) 網站取得產品操作指南，

也可在 [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com) 網頁中找到進一步的資訊，以及有關產品的常見問題集。

有任何維修問題，請先洽詢您的 Bang & Olufsen 經銷門市。

欲尋找離您最近的門市，請上網查詢，網址 ……

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

**警告：**為降低引起火災或電擊的危險，本裝置不可接觸雨水或溼氣。請勿將液體噴濺於本設備，同時亦不可將裝有液體的物品(例如花瓶)放置在本設備上方。

若要完全中斷本設備的 AC 電源供電，請拔下插座上的電源插頭。切斷電源後，裝置應能繼續運作。



正三角形內印有閃電加箭頭的符號，用以警告使用者產品機殼內部有未絕緣的「危險電壓」，強度足以對人身造成電擊危害。



正三角形內印有驚嘆號，表示提醒使用者參閱產品隨附文件內的重要操作及維護(維修)指示說明。

#### 注意

- 本產品避免直接受太陽光照射，或置於人造光源底下，如聚光燈。
- 務必依說明指南安裝、擺設及連接。
- 請將產品置於永久擺放的穩固表面或腳架上。為避免損害，請勿使用未經 Bang & Olufsen 核可的腳架與壁掛架！
- 請勿將任何物品置於產品上方。
- 勿讓產品處於高濕度環境，暴露於雨水中或熱源。
- 本產品僅適用於乾爽的居家室內環境。室溫介於 10–40° C (50–105° F)之間。
- 產品週遭請預留足夠空間，以利通風。
- 未接好所有的纜線之前，勿將系統中的任何產品接上主電源。
- 請勿嘗試拆解本產品，此類操作應由合格維修人員進行。
- 唯有從插座上拔除插頭，才能完全關閉本產品的電源。
- 請遵循指示，以確保設備的安裝及多種媒體系統之連線正確且安全。
- 隨附的插頭和電源線皆專門為本產品而設計，請勿更換插頭；如果電源線損壞，您必須向 Bang & Olufsen 門市購買一條新電源線。

# 目錄

6	功能表與符號
7	聆聽音樂
8	如何使用遙控器
10	操作來源
12	N.MUSIC
13	N.RADIO
14	PHOTO
15	WEB
16	連接房的操作要領
18	設定系統

# 功能表與符號

## N.MUSIC 及呈現畫面

僅 BeoMaster 5 單獨使用(未連接 BeoSound 5)時，才會出現本功能表。

GO	Source selection
EXIT	Leave mode
GO	Add to playlist
1	Home/Return
2	.
3	Random on/off
4	Show info/Hide info
5	List root
6	Play all/Play group
7	Full Size cover/Track info view
8	Delete
.	.
0	Rename

	指定播放列表
	類型
	演出人
	專輯
	歌曲名稱
	資料夾

## N.RADIO 及呈現畫面

僅 BeoMaster 5 單獨使用(未連接 BeoSound 5)時，才會出現本功能表。

GO	Source selection
EXIT	Leave mode
GO	Add to playlist
1	Home/Return
2	.
3	.
4	.
5	List root
6	.
7	.
8	Delete
9	Configuration
0	Rename

	指定播放列表
	類型
	語言
	國家
	歌曲名稱

## PHOTO 及呈現畫面

GO	Source selection
EXIT	Leave mode
GO	Add to playlist
1	Home/Return
2	.
3	Slideshow
4	Show info/Hide info
5	List root
6	Rotate right
7	Zoom/Zoom off
8	Delete
9	Configuration
0	Rename

	指定播放列表
	日期
	資料夾

## WEB 及呈現畫面

GO	來源選擇
EXIT	離開模式
GO	增加至書籤
1	返回首頁
2	.
3	跳出式清單
4	退回前一頁
5	列表根源
6	下一動作
7	.
8	刪除
9	設定值表單
0	重新命名

	書籤
	播放紀錄
	跳出式選單

BeoMaster 5 讓您得以透過府上現有的 Bang & Olufsen 產品, 享受各種音樂來源, 如聆聽數位音樂與網路電台、觀看數位相片和影片, 以及上網等。

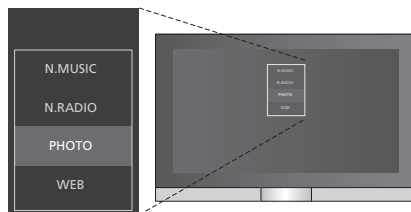
## 操作前準備

進一步的資訊, 請利用您的電腦參考隨同 BeoConnect 一併安裝的操作指南<sup>1</sup>

將電腦上的數位內容傳送至 BeoMaster 5。

您可從 [www.bang-olufsen.com/software-downloads](http://www.bang-olufsen.com/software-downloads) 網站下載 Windows 或 Mac 適用的 BeoConnect for 軟體。

## BeoMaster 5 的來源種類



## 重要事項

### BeoPlayer/BeoPort <sup>1</sup>BeoConnect

若您的電腦已安裝 BeoPlayer 或 BeoPort 軟體, 便可用來傳送音樂。BeoConnect 可當成連接播放媒體的連結點, 例如將iTunes 連接至 BeoMaster 5。透過已連接的 PC 或 Mac, 您可使用專用的 BeoConnect 軟體, 將音樂傳至 BeoMaster 5。

### <sup>2</sup>\*以 Beo4 顯示畫面PC

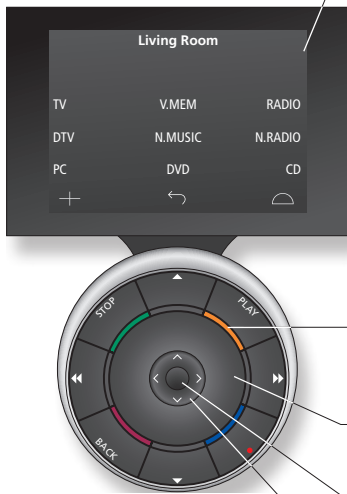
您必須先將 PC 新增至 Beo4 的功能清單, Beo4 上才會顯示此選項。欲獲得進一步的資訊, 請參考 Beo4 隨附的使用手冊。

# 如何使用遙控器

## Beo6 操作說明



BeoMaster 5 能以 Beo6 遙控器操作, 但也可使用 Beo5 操作 BeoMaster 5, 操作方式同 Beo6。



PC

啟動 BeoMaster 5



返回 Beo6 顯示幕



顯示 SCENE 按鈕, 如 Zones 或 Speaker  
再按一次返回



顯示數字以選擇樂曲或電台。  
再按一次返回

STOP

暫停與停止播放

PLAY

開始播放

BACK

移除功能表覆蓋  
再次按下進行切換



選擇色彩專屬功能  
按下色彩旁邊的音量轉輪



轉動即可調整音量  
若要設為靜音, 請逆時針快轉



播放反白的樂曲及電台等  
中央鍵用來選取及接受



導航按鍵, 左、右、上、下  
往您所需的方向按下按鍵便可移動選單。



瀏覽群組與專輯



依序瀏覽歌曲或電台  
按住即可連續選擇



待機

**重要事項** – 如需詳細資訊, 請上網 [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

**遙控器** 如需有關遙控器操作的一般資訊, 請參閱遙控器隨附的指南。  
**Beo6 的軟按鈕** 視所啟動的來源而定, 畫面上會出現不同的軟按鈕。觸碰螢幕即可啟動功能。



## Beo4 操作說明

一如本操作指南所述，您可使用 Beo4 遙控器操作 BeoMaster 5。



PC

按下 **LIST** 顯示 PC  
按下 **中央鍵** 啟動來源

0-9

選擇已編號樂曲、電台或其他選項

LIST

在 Beo4 顯示幕上顯示其他功能或訊號來源的外加功能鍵。  
使用 **↕** 或 **↘** 進入列表

MENU

顯示功能表覆蓋



依序瀏覽歌曲或電台  
按住即可連續選擇



瀏覽群組與專輯



導航及中央按鍵：移動 **←**, **→**, **↕** 並 **↘**  
往您所需的方向按下按鍵便可移動功能表。

中央鍵：按下中央鍵中央部分選取並接受設定值



播放標色清單的內容  
壓下並按住，以增加或移除標色清單上的項目。



按下以調整音量  
欲調為靜音，請按下按鍵中央。

STOP

暫停播放

PLAY

開始播放

BACK

移除功能表覆蓋

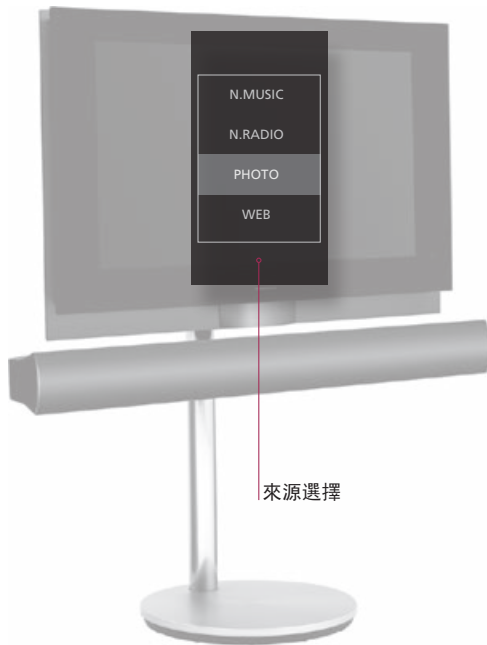


待機

## 操作來源

顯示並操作各項來源。所有來源的基本操作原則均相同。找出功能表覆蓋中的額外功能。

本操作指南敘述 N.MUSIC 和 N.RADIO 的操作要領，但僅適用 BeoMaster 5 未與 BeoSound 5 連接時，且只有當 BeoMaster 5 連接電視時，才能觀看相片及上網。



來源選擇

## Beo6 操作說明



### 選取來源

啟動 BeoMaster 5 並選取來源。

### 更改來源

顯示來源功能表以改變來源<sup>\*1</sup>

### 顯示功能表覆蓋並改變畫面

進出各個群組間

### 瀏覽群組/列表

畫面群組；選擇特定樂曲；電台、相片或網站等<sup>s\*2</sup>

### 增加至列表

### 從列表移除<sup>\*3</sup>

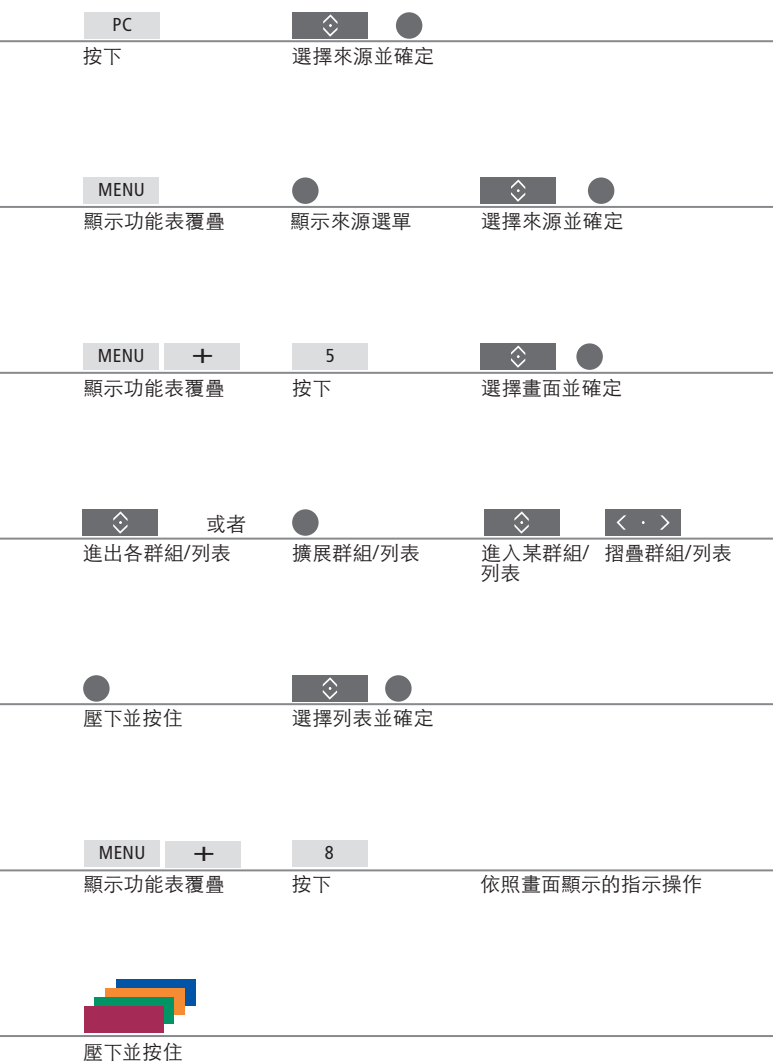
### 增加至標色清單或自標色清單移除

若該項目已存在，便會將該項目自標色清單中移除。除了播放清單畫面外，所有的呈現畫面均有該功能。

## 相關資訊

<b>N.MUSIC</b>	數位音樂檔案
<b>N.RADIO</b>	可收聽到的網際網路電台
<b>PHOTO</b>	顯示在電視機螢幕上的數位相片及影片
<b>WEB</b>	已選取的網站顯示在電視機上
<b>項目</b>	項目是指樂曲、相片、電台、列表或專輯
<b>開啟頻道/電台群組</b>	1個群組最少包含1個項目。
<b>DVB頻道/電台列表</b>	參考播放清單或標色清單

## Beo4 操作說明



- <sup>1</sup>\***選擇來源** 可使用號碼鍵1-4選擇來源。
- <sup>2</sup>\***略過群組/來源** 按下遙控器的左/右鍵略過群組/列表。
- <sup>3</sup>\***從列表或群組移除內容** 您可從列表或標色清單移除內容，並從所有其他方式查看功能，刪除內容。

請注意! 當您開啟 BeoMaster 5 的電源時, 可能需花點時間才能開始運作。

您可隱藏所有的 CD，但仍可透過 BeoMaster 5 存取音樂。一旦您將音樂備份至 BeoMaster 5，您便可依類別、演出人、專輯、名稱或資料夾進行瀏覽。此處所描述的操作要領，僅適用於 BeoMaster 5 連接電視機而未連接 BeoSound 5 時。

#### 將游標移至目前的樂曲

將游標移至播放中的樂曲

顯示功能表覆蓋

→ 按下1顯示 'Home/Return'

#### 開啟隨意 ON/OFF

以隨意順序播放已選定群組中的樂曲

顯示功能表覆蓋

→ 按下3顯示 'Random on/off'

#### 顯示/隱藏資訊

顯示樂曲資訊

顯示功能表覆蓋

→ 按下4顯示 'Show info/Hide info'

#### 顯示畫面

顯示可操作 N.MUSIC 的畫面

顯示功能表覆蓋

→ 按下5顯示 'List root'

#### 全部播放/整群播放

設定音樂系統播放全部的音樂典藏或群組/列表

顯示功能表覆蓋

→ 按下6顯示 'Play all/Play group'

#### 封面/樂曲資訊

顯示全封面或在螢幕上樂曲資訊。

顯示功能表覆蓋

→ 按下7顯示 'Full Size cover/Track info view'

#### 刪除內容

選擇您想刪除的內容。

→ 選擇樂曲/專輯/群組/列表

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下8顯示 'Delete' → 依照畫面顯示的指示說明進行

## 相關資訊

### 開啟頻道/電台群組

所謂群組是指列表、CD 或相簿等。

### 操作指南

欲進一步了解專屬軟體和 BeoMaster 5，請參閱您電腦中的 BeoConnect 指南。

### 編輯列表

建議您以電腦產生並編輯列表。

### 備份

記得將音樂檔案和圖片備份存在 BeoMaster 5 中。只需從您電腦上 BeoMaster 5 的網路驅動中，複製內容至可攜式硬碟或 CD 上。

請注意！若已連接 BeoSound 5，則 N.MUSIC 和 N.RADIO 的所有操作均於 BeoSound 5 上進行。電視螢幕也會出現專輯封面。

收聽全世界的網路電台。依國家、語言、種類和名稱分類電台，同時將您最愛的電台製成電台列表。此處所描述的操作要領，僅適用於 BeoMaster 5 連接電視機而未連接 BeoSound 5 時。

### 將游標移至目前的電台

將游標移至播放中的電台

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下1顯示 'Home/Return'

### 顯示畫面

顯示可操作 N.RADIO 的畫面

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下5顯示 'List root'

### 刪除內容

選擇最愛標色清單中，您想刪除的內容。

→ 選擇電台/群組/列表

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下8顯示 'Delete'

→ 依照畫面顯示的指示說明進行

### 設定 N.RADIO

改變 N.RADIO 的設定值

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下9顯示 'Configuration'

→  改變設定值

 儲存設定值後離開功能表

**編輯列表** 建議您以電腦產生並編輯列表。  
**標色清單** 用於 N.MUSIC 的每份標色清單，最多可包含9個項目。用於 N.RADIO 的每份標色清單，最多可包含99個電台。欲知詳細資訊，請參閱 BeoConnect 操作指南。

請注意！若要查看所有的來源，請按下功能表後，迅速以數字按鍵在覆蓋功能表上選擇。

在電腦上運用專屬軟體安排相片與影片後，再以電視機觀賞這些相片與影片。此處所述的操作要領，僅適用於 BeoMaster 5 連接電視機時。

### 游標移至相片/影片

移動游標至看過的相片/影片。

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下1顯示 'Home/Return'

### 開始播放幻燈片

觀看所選定群組或所有群組中的相片/影片。<sup>\*1</sup>

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下3顯示 'Slideshow'

→ 按下 STOP 暫停

### 顯示/隱藏資訊

顯示相片/影片資訊

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下4顯示 'Show info/Hide info'

### 觀賞影片

觀賞影片時，螢幕上不會顯示列表。

→ 隱藏功能表覆蓋

→      
提示向前或向後 略過畫面 暫停播放

### 旋轉/縮放相片

在螢幕上旋轉並縮放相片

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下6顯示 'Rotate right' 或按下7顯示 'Zoom/Zoom off'

→ 按下中央鍵/STOP 進行縮放

→ 按下左/右鍵追拍

### 刪除內容

選擇您想刪除的內容。

→ 選取相片/影片/群組/列表

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下8顯示 'Delete'

→ 依照畫面顯示的指示說明操作

### 設定PHOTO

改變 PHOTO 的設定值

→ 顯示功能表覆蓋

→ 按下9顯示 'Configuration'

→  改變設定值

 儲存設定值後離開功能表

## 相關資訊

#### 編輯列表 <sup>1</sup>\*Slideshow

建議您以電腦產生並編輯列表。

相片和影片依您在 'Configuration' 的設定值顯示及播放。您在看幻燈片也能收聽 N.RADIO 和 N.MUSIC。運用功能表覆蓋選擇 N.RADIO 和 N.MUSIC。

透過電視造訪您最愛的網站。利用遙控器，透過電視螢幕切換並瀏覽各網站。此處所述的操作要領，僅適用於 BeoMaster 5 連接電視機時。



**組織書籤和資料夾** 透過電腦上的網際網路瀏覽器，加入您想從電視螢幕造訪的網站。欲知詳細資訊，請參閱 BeoConnect 操作指南。

**刪除書籤** 顯示功能表覆蓋後，按下8，再按螢幕上的指示操作。  
<sup>2</sup>\*Popups 使用4和6查看電視螢幕所顯示的跳出畫面。

## 連接房的操作要領

若您家中已安裝 BeoLink，您便可從連接房使用下列功能。在音頻連接房中，您當然只可聽到揚聲器的聲音，但無法操作相片和網頁來源。

### Beo4 操作說明

利用連接房裏的電視觀看並瀏覽



### 開啟 N.MUSIC

從連接房開啟 N.MUSIC，電視機的揚聲器發出聲響後關閉電視螢幕。



### 開啟 N.RADIO

從連接房開啟 N.RADIO，電視機的揚聲器發出聲響後關閉電視螢幕。



### 開啟標色清單

從連接房開啟標色清單



### 播放特定音樂/電台

2秒鐘內按下1個以上的數字。



### 增加標色清單

快速將樂曲或電台加至標色清單中。若該樂曲已存在於清單中，便無法重複加入。



## 相關資訊

<sup>1</sup>\*Beo4 位 Mode 1  
連接房中的功能表覆蓋  
<sup>2</sup>\*N.MUSIC/N.RADIO  
Play Timer

若 Beo4 處於 Mode 1，便須按下 PLAY 鍵而非中央鍵，再長按 BACK 鍵不放。

在連接房內的電視機上，您須按下 0 以顯示功能表覆蓋。

哪個按鍵分別啟動 N.MUSIC/N.RADIO，端視您連接 BeoSound 5 時的設定值而定。

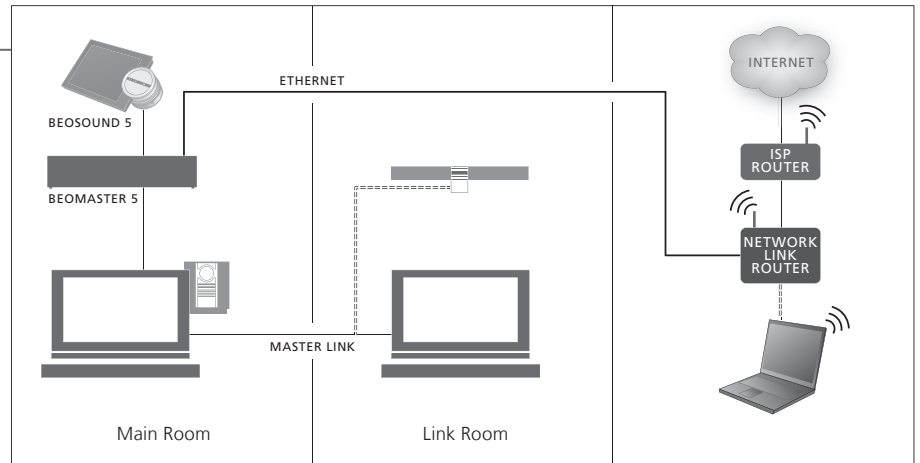
若您連接系統內的影片播放主機和音響產品具有播放計時功能，您便能將 BeoMaster 5 選定為播放計時器。一旦播放計時器開始計時，便會播放紅色列表中的項目。這表示您必須將您想聽由播放計時功能所播放的內容，放在紅色列表內。



安裝 Master Link 時為發揮最大功能，須將 BeoMaster 5 連接主控房的電視機。  
選項的多寡由安裝法決定，下圖為安裝範例

### BeoMaster 5/BeoSound 5 安裝要領

您在連接房電視機所看到的 BeoMaster 5 內容，就和主控房電視機所看到的一樣。例如，您可觀看專輯封面的設計圖樣和演奏者的姓名、查看網路電台、導覽相片集以及透過您的最愛瀏覽網際網路。



### 安裝BeoMaster 5

您在連接房電視機所有擁有的選項，就和主控房一樣。未連接 BeoSound 5時，您便可瀏覽 N.MUSIC 和 N.RADIO。您也可以看到封面設計圖樣、瀏覽相片集及連上網際網路。

#### 連結房操作要領

您在連接房電視機所看到的 BeoMaster 5 的內容，就和主控房電視機所看到的一樣。此時，兩部電視機會有相同的解析度。

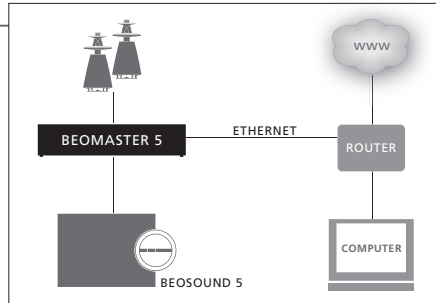
#### CVBS 訊號

若要讓連接房能儘可能地分配資料，您必須在 BeoMaster 5和主控房電視機之間接1條纜線。如需詳細資訊，請與您的經銷門市聯繫。

可用數種不同的方式安裝 BeoMaster 5 – 就看您選購的其他 Bang & Olufsen 產品而定。若您須調整您的安裝，請洽門市協助。

### BeoSound 5 安裝要領

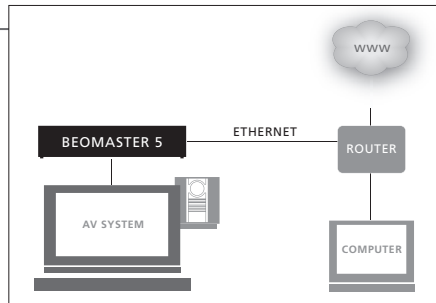
一旦 BeoMaster 5 連接 BeoSound 5，便會透過 BeoSound 5 操作音樂及電台。



有關 BeoSound 5 操作要領的進一步資訊，請參閱 BeoSound 5 操作指。

### 安裝視訊/音頻系統

BeoMaster 5 與您府上的音頻/視訊系統連接在一起。

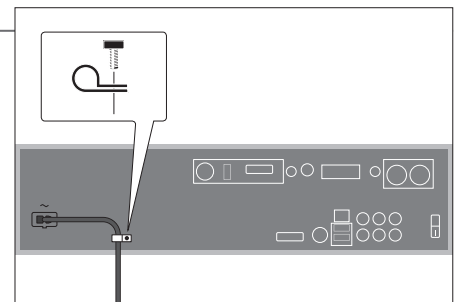
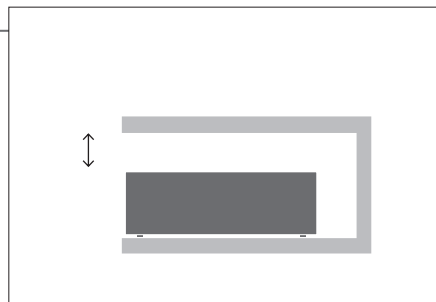


有關如何安裝連接產品的資訊，請參閱產品隨附的操作指南。

### 重要事項

為確保通風順暢，產品兩側至少需保留 5 公分(2") 寬，產品上方則須保留 10 公分(4")。切勿 BeoMaster 5 置於不通方的密閉櫥櫃內。

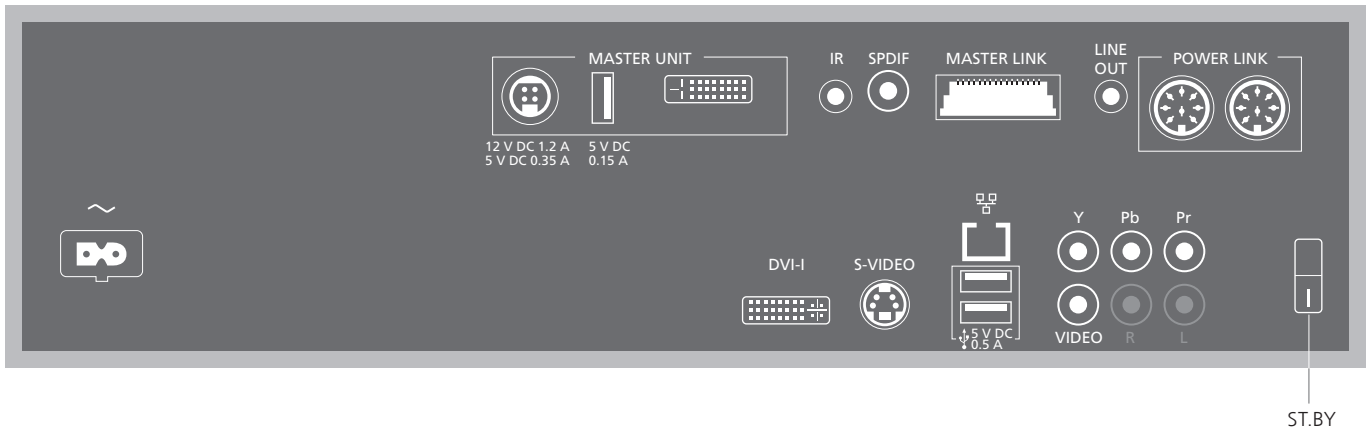
為確保安全，您必須將插在電源插座上的電源線固定於產品上，並請使用隨附的纜線夾和螺釘。



## 相關資訊

**清潔** 使用乾軟布擦拭表面灰塵。若要去除污漬或灰塵，請使用沾濕的軟布，還有清水加溫和清潔劑 (例如洗潔精) 製成的溶液。

未接受所有的纜線之前，勿將系統中的任何產品接上主電源。



~ 主電源  
連接至電源供應器。

**MASTER UNIT**  
BeoSound 5 連接埠 (POWER, USB 和 VIDEO)。

IR  
外部 IR 接收器

SPDIF  
適用有數位輸入功能的揚聲器

**MASTER LINK**  
連接屋內 BeoLink 的分佈線路

LINE OUT  
左、右聲道輸出至電視機

**POWER LINK**  
揚聲器連接埠

DVI-I  
電視機連接埠

**以太网路 LAN: 10/100Mbps**  
乙太網連接埠\*

→ USB 音頻介面  
連接 USB 無線網卡之用

S-VIDEO  
電視機連接埠

Y-Pb-Pr  
電視機備用連接埠

VIDEO  
電視機備用連接埠

ST.BY (待機)  
待機開關

**軟體更新** 為順利進行軟體更新及收聽 N.RADIO, 須將 BeoMaster 5 接上網際網路。

\*請注意! 連線範圍請勿超出您的公寓、房子或建築物所在的本地區域網路 (LAN)。

## 使用者授權同意書 – EULA

裝在 BeoMaster 內的是限量版的 Windows XP<sup>®</sup>，使用之前，您須熟讀並了解以下的 EULA 條款。

*Note that the EULA terms are in English only. No legally correct translation is currently available.*

### **EULA Terms**

You have acquired a device, BeoMaster 5, that includes software licensed by AmiTech from Microsoft Licensing, GP or its affiliates. Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and online or electronic documentation, are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved.

IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT EULA, DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT AMITECH FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE; FOR A REFUND. ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).

GRANT OF SOFTWARE LICENSE. This EULA grants you the following license: You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.

NOT FAULT TOLERANT. THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT. AMITECH HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON AMITECH TO CONDUCT SUFFICIENT TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.

NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE. THE SOFTWARE is provided AS IS and with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU. ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT. IF YOU HAVE RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE, THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON, MS. No Liability for Certain Damages. EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (U.S. \$250.00)

Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.

SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS. You may permanently transfer rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. If the SOFTWARE is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.

EXPORT RESTRICTIONS. You acknowledge that SOFTWARE is subject to U.S. export jurisdiction. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well as end-user, end-use and destination restrictions issued by U.S. and other governments. For additional information see <http://www.microsoft.com/exporting/>

隨時備份您的資料，以確保您的相片、音樂檔等不因系統或程式失效而遺失。BeoMaster 5 配備防毒軟體，能防堵最常見的電腦病毒。

## 安全備份

使用者有責任定期將檔案、照片和音樂等資料作安全備份，也有義務確保可利用媒體存取本資料，再立即將媒體回傳至 BeoMaster。若已更換 BeoMaster，新的 BeoMaster 也要能接收到媒體資料，必要時使用者也要負責重新安裝這些安全備份。

安全備份可存於辦公室的電腦內或任何外部裝置內，如可攜式硬碟，或將資料備份成 CD 片或 DVD 光碟片。

將 BeoMaster 送修或調校時，資料也須安全備份，因為在維修時難免須格式化資料媒體，因而可能造成資料遺失。Bang & Olufsen 對任何的資料遺失概不負責。

## 資料重新安裝

萬一必須重新將您的媒體典藏安裝到 BeoMaster 上，便需使用 BeoPlayer、BeoPort 或 BeoConnect (僅適用 MAC 用戶) 等軟體，將典藏傳送到 BeoMaster，以確保不會遺失相關的標籤資訊。

## 防毒程式

病毒攻擊可能會導致系統故障，導致重要的資料遺失，嚴重時，可能須將 BeoMaster 送修。保固不包含因病毒攻擊所產生的維修費用。BeoMaster 內建防毒軟體，能保護 BeoMaster 免於遭受常用駭客程式的攻擊。只要經常將 BeoMaster 連上網際網路，該防毒程式至少會在 5 年內透過網際網路自動更新。防毒程式安裝後，會立即清除所有染毒的檔案，傳送至 BeoMaster 的檔案也可能因染毒而遭刪除。

Bang & Olufsen 對任何因電腦病毒攻擊所造成的損失，將不負任何賠償責任。

 本產品符合 2004/108/EC 和 2006/95/EC 規定。

有關 Bang & Olufsen 產品開放來源軟體的詳細資訊，請上網 <http://www.bang-olufsen.com/contact-us> 並填妥適切的資訊。

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

Bang & Olufsen 無法保證電台節目業者所提供的網路電台的品質。

**廢電機電子設備指令 (WEEE) – 環境保護**

凡標示此符號的電氣及電子設備、零件和電池，均不得依一般家用廢棄物方式棄置；所有電氣及電子設備、零件和電池皆須回收並另行棄置。

依照您所在國家的回收系統規定棄置電氣及電子設備和電池，不但能夠保護環境、人體健康，也對審慎理性地使用天然資源有所貢獻。回收電氣及電子設備、電池和廢棄物可防止此類產品和設備潛在所含的有害物質污染環境。

Bang & Olufsen 經銷商會將您所在國家/地區的正確棄置方式告訴您。

如產品體積過小無法標示該符號，便會將符號印在使用指南、保固卡或包裝上。

---

所有 Bang & Olufsen 產品均符合全球的相關環保法規。

---

**Acknowledgements and liability**

Product names mentioned in this guide may be trademarks or registered trademarks of other companies. Portions utilize Microsoft Windows Media Technologies. Copyright © 1999–2002 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, Windows Media and the Windows Logo are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Please note that Bang & Olufsen will, in no event, be liable for any consequential, incidental or indirect damages arising out of the use or inability to use the software.









35 10654 110400002



